der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG SCHWARZENBURGERLAND

27. August 2020 | NR. 35

DER OFFIZIELLE

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:
Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg
Kaufdorf | Kirchdorf | Niedermuhlern
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümligen
Rüschegg | Schwarzenburg | Thurnen
Toffen | Wald

Stockhornkette aus Sicht vom Gürbetal
Foto: Walter Von Niederhäusern

5 Stellenmarkt
7 Wohnungen/Liegenschaften
10 Schwarzenburgerland
10 Veranstaltungen

Mode Seematter
Jetzt mit 30% Rabatt:
Triumph CALIDA sloggi ISA

TEMPUR nydegger créa möbel
Bis CHF 600.– sparen! Schwarzenburg

40 JAHRE MARAG – VIELEN DANK FÜR IHRE TREUE!
NISSAN Innovation that excites
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen • Tel. 031 819 25 33
Wabern • Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.
Immer für Sie im Einsatz.
www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88
Überall für alle SPITEX AareGürbetal
Die SPITEX AareGürbetal macht´s möglich.
046842J

046974J
Möbel Ryter
Möbel nach Mass
Tisch und Stuhl Aktion

3662 Seftigen, Bhf. Burgistein
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

Recycling von A-Z
Mulden-Service
«Fundgrube-Lädeli»
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 17.30 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr
Gasser-Balsiger Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch
050757J

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung: **Ärztenotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)**
Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz)**.**
Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz)**.**
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz)**.**
Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz)**.**
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33.**
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Vorübergehend geschlossen
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

KANTON BERN

Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion Amt für Landwirtschaft und Natur

Publikation Anmeldung für Direktzahlungsarten und den ÖLN / Herbsterhebung 2020/2021, Sömmerungserhebung 2020, Naturerhebung 2020 und Nacherhebung Ressourceneffizienz 2020

Zeitfenster 4. – 21. September 2020
Bewirtschafterinnen und Bewirtschafter von Landwirtschafts- und Sömmerungsbetrieben und von Naturschutzflächen werden ausschliesslich per E-Mail über den Start der Erhebungen informiert. Es findet kein Postversand mehr statt. Der Zugang zur GELAN-Anwendung erfolgt wie bisher über das Portal www.agate.ch. Weitere Informationen finden Sie auf www.gelan.ch/de/Erhebungen.
Nach Art. 97 der Direktzahlungsverordnung DZV erfolgt bei der Herbsterhebung die Anmeldung für die Direktzahlungen 2021. Im gleichen Zeitraum wird die Sömmerungserhebung 2020, die Naturerhebung 2020 und die Nacherhebung Ressourceneffizienz 2020 (emissionsmindernde Ausbringverfahren) durchgeführt. Die betroffenen Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen erhalten am 1. September 2020 eine E-Mail zum Start der Erhebungen.
Bei Fragen zu den Erhebungen wenden Sie sich an die Erhebungsstelle Ihrer Gemeinde.

Abteilung Direktzahlungen
Fachbereich Agrarvollzug

Oberingenieurkreis II

Auflage eines Wasserbauplans mit Waldrodung (Wasserbauplanverfahren)
Gemeinde(n): Kiesen, Jaberg, Wichtrach
Wasserbauplanverfahren gemäss Art. 21 ff. Gesetz über Gewässerunterhalt und Was-serbau vom 14. Februar 1989 (WBG) und Art. 5 Koordinationsgesetz vom 21. März 1994 (KoG) mit Rodung und Wiederaufforstung
Wasserbauträger: Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis II
Gewässer:Aare
Ort: Jabergbrücke - hinter Jaberg
Koordinaten: 2'610'150 / 1'185150 - 2'609'630 / 1'186'430
Vorhaben: Hochwasserschutz und Revitalisierung
Beanspruchte Ausnahmen: Eingriffe in die Ufervegetation gemäss Art. 18 Abs. 1bis und 1ter sowie Art. 21 und 22 Abs. 2 Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz vom 1. Juli 1966 (NHG, SR 451)
Beseitigung der Ufervegetation (Art. 22 NHG)
Eingriffe in Hecken und Feldgehölze gemäss Art. 18 Abs. 1bis und 1ter NHG und Art. 27 kantonales Naturschutz-gesetz vom 15. September 1992 (BSG 426.11)
Ausnahmebewilligung für Eingriffe in kantonale Natur-schutzgebiete gemäss Art. 6, 7, 15 NSchG, Regierungs-ratsbeschluss Nr. 1054 vom 30.03.1977.
Eingriffe in Bestände geschützter Pflanzen gemäss Art. 20 NHG und Art. 19 und 20 kantonale Naturschutzverord-nung vom 10. November 1993 (NschV, BSG 426.111)
Eingriffe in Biotope geschützter Tiere gemäss Art. 20 NHG sowie Art. 26 und 27 kantonale Naturschutz-verordnung vom 10. November 1993 (NSchV, BSG 426.111).
Rodung und Ersatzaufforstung gemäss Art. 5-7, Art. 11 Waldgesetz vom 04.10.1991 (WaG), Art 5ff Waldverord-nung vom 30.11.1992 (WaV), Art. 19 kant. Waldgesetz vom 05.05.1997 (KWaG). Unterschreitung des gesetzli-chen Waldabstand gemäss Art. 17 WaG, Art 25-27 KWaG. Bauten im Wald gemäss Art. 2 WaG, Art. 17. WaV. Nachteilige Nutzung und nichtforstliche Kleinbauten ge-mäss Art. 16 WaG, Art. 14 Abs. 2 WaV, Art. 35 KWaV.
Rodungsflächen/Parzellen: 29'554 m2 (temporär 27'732 m2, definitiv 1'822 m2)
Wiederaufforstung: 27'732 m2
Ersatzaufforstung: 1'822 m2
Genaue Flächenangaben pro Parzelle sind im Rodungs-/Ersatzaufforstungsplan ersichtlich.

Auflage- und Einsprachefrist: 2. 9. 2020 bis 2. 10. 2020
Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltungen Kiesen, Jaberg und Wichtrach
Die Auflageunterlagen des Projekts sind elektronisch verfügbar unter:
www.be.ch/aare > Aare Mittelland > Kiesen - Jaberg
Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Art. 24 Abs. 2 WBG bzw. nach der geltenden Wald-gesetzgebung. .
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflage- und Einsprachefrist schrift-lich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.
Bern, 20. August 2020

Oberingenieurkreis II
Tiefbauamt des Kantons Bern

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Gemeindeverband ARA Gürbetal, Kaufdorf

Gemeindeverband ARA Gürbetal, 3126 Kaufdorf
Delegiertenversammlung: Mittwoch, 16. September 2020, 20.00 Uhr
Ort: Restaurant Adler, Hintere Gasse 7, 3132 Riggisberg
Traktanden
1 **Protokoll Nr. 02.2019 der Delegiertenversammlung vom 19. September 2019**
2 **Jahresrechnung 2019 -Genehmigung**
3 **Jahresbericht des Präsidenten 2019 -Genehmigung**
4 **Budget 2021 -Genehmigung**
5 **Kontrollstelle 2021 -Genehmigung**
6 **Kostenverteiler 2021 -Genehmigung**
7 **Orientierungen**
8 **Verschiedenes**
Die Versammlung ist öffentlich.

Die Geschäftsleitung

GEMEINDEN

BELP

Ausserordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 3. September 2020, 19.30 Uhr, in der Dreifach-Sporthalle Neumatt
Traktanden
1. Sanierung und Erweiterung Schulanlage Mühlematt; Projektierungskredit für den Wettbewerb

% by nydegger créa möbel
SONDERVERKAUF -75% Schwarzenburg

Pflege zuhause?
ASPS
» unbürokratisch und flexibel
» 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
» Pflege, Betreuung und Haushalt
menschlich, kompetent und zuverlässig.

SPITEX DELTA
www.spitex-delta.ch 031 721 50 20
040925J

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?
Akupunktur chinesische Medizin
Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 3311
www.gantcm.ch

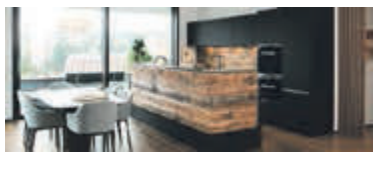
Zusatzversicherung anerkannt

Wir feiern!
30 Jahre
Hüsler Nest Thun
Jubiläums-Rabatt
25. Aug. – 12. Sept.
Untere Hauptgasse 23
Tel. 033 222 35 75
www.jenniag.ch
051359J

sohnverlag print & media
3150 Schwarzenburg
031 731 35 90
www.sohnverlag.ch

048274J
MEIN OFENBAUER berät, plant und baut:
- Cheminées
- Kachel- & Speicheröfen
- Holkochherde
- Pizzaöfen & Feuerstellen

peterkeramik
Keramik & Ofenbau
Ofenausstellung Hünibach
Do. ab 13.30 -18.00 Uhr
Fr. ab 10.00 -18.00 Uhr
od. n. Terminvereinbarung
Thomas Peter
3635 Uebeschi
T 033 343 05 00
www.peterkeramik.ch
info@peterkeramik.ch

blatter
Schreinerei • Küchenbau • Innenausbau

Schreinerei Blatter AG 3086 Zimmerwald
www.schreinerei-blatter.ch 031 819 34 43
051098J «Wärtvous us dr Region»

2. Gemeindeordnung Belp; Ergänzung von Artikel 45a (Betreuungsgutscheine für die Betreuung von Kindern in Kindertagesstätten und bei Tagesfamilien)
3. Reglement über die Gebühren und die Hundetaxe (Gebührenreglement); Genehmigung
4. Reglement über den Ausgleich von Planungsmehrwerten, Teilrevision 2020; Genehmigung
5. Verschiedenes

Aktenauflage
Die Akten zu den Traktanden liegen während 30 Tagen vor der Versammlung, d. h. vom 5. August bis 3. September 2020, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Präsidiales, Gartenstrasse 2, öffentlich auf.

Rechtspflege
Gegen gefasste Beschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlässt, kann Beschlüsse nachträglich nicht mehr anfechten.

COVID-19 Schutzmassnahmen
Das für die Durchführung der Versammlung bestehende Schutzkonzept und die aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsvorschriften des BAG sind durch die Teilnehmenden einzuhalten. Die Weisungen der Gemeinde sind zu beachten.
Auf ein Apéro nach der Versammlung wird verzichtet.

Belp, 30. Juli 2020
Der Gemeinderat

Allgemeinverfügung zum Anpflanzen und Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern und landwirtschaftlichen Kulturen entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen

Zur Verhinderung von Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz (SG, BSG 732.11, Art. 73, 80, 83 und 84) sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1, Art. 56 und Art.57) unter anderem folgende Punkte vor:

– Der Raum über der Fahrbahn von öffentlichen Strassen einschliesslich des Raums seitlich zum Fahrbahnrand (lichte Breite) ist bis auf eine Höhe von mindestens 4,50 Metern frei zu halten.
– Der Raum über Fuss-, Geh- und Radwegen ist bis auf eine Höhe von 2,50 Metern frei zu halten.
– Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
– Einfriedungen, Zäune und Pflanzen bis zu einer Höhe von 1,2 m müssen die lichte Breite (Raum seitlich zum Fahrbahnrand) auf einer Breite von 0,50 Metern freihalten. Sind sie Höher als 1,2 Meter so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückgesetzt werden.
– An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune, sowie Hecken, Sträucher und landwirtschaftliche Kulturen die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen.
– Zudem sind Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen (z. B. Mais) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen.

Gestützt auf die oben genannten gesetzlichen Vorgaben verfügt die Abteilung Bau der Einwohnergemeinde Belp mittels Allgemeinverfügung wie folgt:

– Grundeigentümer der Einwohnergemeinde Belp sind angewiesen, die Bepflanzungen entlang öffentlicher Strassen und Gehwegen jederzeit gemäss gesetzlichen Vorgaben zu unterhalten und allfällige Rückschnitte und Unterhaltsarbeiten bis spätestens zu den Stichtagen 31. April und 31. September des jeweiligen Jahres durchzuführen.
– Weitere Rückschnitte im Verlaufe des Jahres sind dann notwendig, sobald die gesetzlich vorgeschriebenen Abstände durch das Wachstum der jeweiligen Bepflanzungen nicht mehr eingehalten werden.
– Sätmliche Kosten sind durch jeweiligen Grundeigentümer zu tragen.

Die Eröffnung der Verfügung erfolgt gemäss VRPG, Art. 52, Abs. 2 ohne Begründung durch amtliche Publikation im Anzeiger Gürbetal, Längenberg, Schwarzenburgerland.
Rechtmittelbelehrung gemäss Verwaltungsrechtspflegegesetz (VRPG) des Kanton Bern.
Die Beschwerde ist innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung unter Beachtung der Formvorschriften beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen zu erheben. Parteieingaben sind in Amtssprache einzureichen und müssen einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen.
Wir machen darauf aufmerksam, dass die Schnittreste der Bepflanzungen jeweils montags mit der Grünabfuhr entsorgt werden können. Die Abfuhr der gebündelten Äste (max. 1.5 m lang und 0.5 m Durchmesser) erfolgt gratis. Nicht gebündelte Schnittreste und die Abfuhr in Containern erfolgt gegen Gebühr.
Bei Unklarheiten erteilt die Gemeinde Belp, Abteilung Bau unter Telefon 031 818 22 40 gerne nähere Auskünfte.

Gemeinde Belp, Abteilung Bau

Belagssanierung
Strasse nach Moosmatt (Belpberg)
Die folgende Strasse ist, gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt für den Verkehr gesperrt.
Abschnitt: Abzweiger Scheibenstand bis Moosmatt.
Vorbereitungsarbeiten:
Dauer: 7. September 2020 bis 16. September 2020
Einschränkung: Durchfahrt erschwert. Mit längeren Wartezeiten ist zu rechnen.
Belagsarbeiten:
Dauer: 14. September 2020 (Verschiebedatum 15. September 2020)
Zwischen 7 Uhr bis 17 Uhr Einschränkung: Durchfahrt gesperrt.
Keine Umleitung. Zufahrt Anwohner nach Absprache.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Gemeinde Belp, Abteilung Bau,
Bruno Mägert

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Graf Adrian und Madeleine, Nünenenweg 21, 3123 Belp
Projektverfasser: Freiluft Architekten BSA SWB SIA, Güterstrasse 20, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Neubau eines eingeschossigen Einfamilienhauses.
Bauart: Bauweise Bodenplatte mit Streifenfundament Gebäude mit Holzelementbau, Flachdach extensiv begrünt.
Standort: Einschlagweg Nr. 23, auf Gbbl. Nr. 3164, Bauzone Wohnzone 2-geschossig, Gewässerschutzbereich A, ES II, Koordinaten 2.605.370 / 1.193.893.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser in Gemeindeleitung / ARA, Meteorwasser in Versickerung
Hinweis zur Profilierung: Die Hinweistafel vor Ort mit dem Zugangsbeschrieb ist zu beachten.
Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp
Auflage- und Einsprachefrist: 21. September 2020
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 20. August 2020,
Abteilung Bau, Jeanine Schwab

Baupublikation
BG Nr.: bbew 383/2020
Bauherrschaft:
Einwohnergemeinde Münsingen, Bauabteilung, Thunstrasse 1,
3110 Münsingen
Einwohnergemeinde Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Einwohnergemeinde Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee
Vertreter:
Einwohnergemeinde Münsingen, Bauabteilung, Thunstrasse 1, 3110
Münsingen
Projektverfasser: Basler & Hofmann AG Ingenieure und Planer, Forchstrasse 395, 8032 Zürich
Bauvorhaben:
Abbruch und versetzter Ersatzneubau der Schützenfahrbrücke sowie deren Widerlager, Fundation und Anpassung der bestehenden Werkleitungen
Standort: Münsingen, Belpbergstrasse und Belp, Schützenfahrstrasse, Parzellen-Nr. 2560 und diverse, Landwirtschaftszone LWZ, Koordinaten: 2´608´210/1´190´650
Gewässerschutzmassnahme: Die Entwässerung erfolgt über Einlaufschächte in die Kanalisationsleitung der Gemeinde Belp, Grundwasserschutzzone S3, Gewässerschutzbereich Au
Schutzobjekt / Schutzzone: erhaltenswertes Objekt (abzubrechende Schüt-zenfahrbrücke), Aueninventar Nr. 69, Smaragd-Gebiet Nr. 28 Obere Belpau, BLN 1314 Aarelandschaft Thun-Bern, Gerinneschutzwald, kantonales Natur¬schutzgebiet Nr. 48, regionales Waldnaturinventar Nr. 831.02
Beanspruchte Ausnahmen:
- Unterschreiten Strassenabstand Art. 80 SG (Belp + Münsingen)
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung Art. 48 WBG
- Bauen ausserhalb Bauzone Art. 24 ff. RPG
- Bauten und Anlagen unterhalb des mittleren Grundwasserspiegels, An-hang 4 Ziff. 211, Abs. 2
- Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere, Art. 20 NHG, Art. 20 NHV, Art. 15 NSchG, Art. 25, 26 und 27 NSchV
- Eingriffe in Vorkommen geschützter Pflanzen, Art. 20 NHG, Art. 20 NHV, Art. 15 NSchG, Art. 19 und 20 NSchV
- Eingriffe in kantonale Naturschutzgebiete, Art. 18 Abs. 1 bis und 1ter NHG, Art. 6, 7 und 15 NSchG
- Eingriffe in Ufervegetation, Art. 18 Abs. 1bis und 1ter, Art. 21 und 22 NHG, Art. 12, Art. 13 Abs.3 und Art. 17 NSchV
- Baute in Waldnähe Art. 25 KWaG und nichtforstliche Kleinbaute im Wald Art. 35 KWaV

Hinweise:
- Bauen im Gewässerraum, nach Art. 41c GSchV
- Waldrodung mit Ersatzaufforstung nach Art. 19 KWaG
- Das Bauvorhaben benötigt eine fischereirechtliche Bewilligung

Auflagestelle:
Gemeinde-/Bauverwaltung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Einsprachefrist: bis und mit 28. September 2020
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 27. August 2020
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

GERZENSEE

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Tschanz Franziska und Hansueli, Schützenfahrstr. 26, 3115 Gerzensee
Projektverfasser: Leibundgut und Schenk AG, Burgdorfstr. 21, 3672 Oberdiessbach
Bauvorhaben: Ausbau des ehemaligen Technikraumes zu einem Arbeitszimmer, Umbau des best. Werkraumes zu Waschküche mit WC, Sanierung der Nordfassade.
Standort: Schützenfahrstr. 26, Gerzensee, Parzelle-Nr. 376, Landwirtschaftszone
Koordinaten: 2.608.290 / 1.189.660
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an best. private Kleinkläranlage, Regenwasserversickerung vor Ort, Gewässerschutzbereich B
Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone (Art. 24 RPG)
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee
Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 28. September 2020
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz). Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt sind (Art. 35b BauG)
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:
Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbars eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Gerzensee, 24. August 2020
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeinderat Gerzensee

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Neuhoff Colette, Obere Kirchenzelg 9, 3115 Gerzensee
Projektverfasser: Pfenninger Architektur GmbH, Cyrill Pfenninger, Deutsche Kirchgasse 5, 3280 Murten
Bauvorhaben: Neubau Parkplatz.
Standort: Untere Kirchenzelg Gerzensee, Parzelle-Nr. 456, Wohnzone W1
Koordinaten: 2.607.650 / 1.187.100
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert, Gewässerschutzbereich B
Beanspruchte Ausnahme: Bauen innerhalb einer genehmigten Baulinie (Art. 32 GBR).
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee.
Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 28. September 2020
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz). Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt sind (Art. 35b BauG)
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:
Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbars eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Gerzensee, 24. August 2020
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeinderat Gerzensee

Baupublikation
BG Nr.: bbew 383/2020
Bauherrschaft:
Einwohnergemeinde Münsingen, Bauabteilung, Thunstrasse 1,
3110 Münsingen
Einwohnergemeinde Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Einwohnergemeinde Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee
Vertreter:
Einwohnergemeinde Münsingen, Bauabteilung, Thunstrasse 1, 3110
Münsingen
Projektverfasser: Basler & Hofmann AG Ingenieure und Planer, Forchstrasse 395, 8032 Zürich
Bauvorhaben:
Abbruch und versetzter Ersatzneubau der Schützenfahrbrücke sowie deren Widerlager, Fundation und Anpassung der bestehenden Werkleitungen
Standort: Münsingen, Belpbergstrasse und Belp, Schützenfahrstrasse, Parzel¬len-Nr. 2560 und diverse, Landwirtschaftszone LWZ, Koordinaten: 2´608´210/1´190´650
Gewässerschutzmassnahme: Die Entwässerung erfolgt über Einlaufschächte in die Kanalisationsleitung der Gemeinde Belp, Grundwasserschutzzone S3, Gewässerschutzbereich Au
Schutzobjekt / Schutzzone: erhaltenswertes Objekt (abzubrechende Schüt-zenfahrbrücke), Aueninventar Nr. 69, Smaragd-Gebiet Nr. 28 Obere Belpau, BLN 1314 Aarelandschaft Thun-Bern, Gerinneschutzwald, kantonales Naturschutzgebiet Nr. 48, regionales Waldnaturinventar Nr. 831.02
Beanspruchte Ausnahmen:
- Unterschreiten Strassenabstand Art. 80 SG (Belp + Münsingen)
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung Art. 48 WBG
- Bauen ausserhalb Bauzone Art. 24 ff. RPG
- Bauten und Anlagen unterhalb des mittleren Grundwasserspiegels, Anhang 4 Ziff. 211, Abs. 2
- Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere, Art. 20 NHG, Art. 20 NHV, Art. 15 NSchG, Art. 25, 26 und 27 NSchV
- Eingriffe in Vorkommen geschützter Pflanzen, Art. 20 NHG, Art. 20 NHV, Art. 15 NSchG, Art. 19 und 20 NSchV
- Eingriffe in kantonale Naturschutzgebiete, Art. 18 Abs. 1 bis und 1ter NHG, Art. 6, 7 und 15 NSchG
- Eingriffe in Ufervegetation, Art. 18 Abs. 1bis und 1ter, Art. 21 und 22 NHG, Art. 12, Art. 13 Abs.3 und Art. 17 NSchV
- Baute in Waldnähe Art. 25 KWaG und nichtforstliche Kleinbaute im Wald Art. 35 KWaV

Hinweise:
- Bauen im Gewässerraum, nach Art. 41c GSchV
- Waldrodung mit Ersatzaufforstung nach Art. 19 KWaG
- Das Bauvorhaben benötigt eine fischereirechtliche Bewilligung

Auflagestelle:
Gemeinde-/Bauverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee
Einsprachefrist: bis und mit 28. September 2020
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 27. August 2020
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

GUGGISBERG

Beschlüsse der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 21. August 2020
Vorsitz: Versammlungsleiter Werner Stoll
Anwesend: 67 Stimmberechtigte, rund 5.74 %
Die Gemeindeversammlung hat folgende Geschäfte beschlossen:
Traktandum 1: **Naturpark Gantrisch - Verlängerung für die zweite Betriebsphase**
Der Verlängerung für die zweite Betriebsphase des Regionalen Naturparks Gantrisch von 2022 - 2031 wird zugestimmt und der Gemeinderat ermächtigt, den Parkvertrag mit dem Förderverein Region Gantrisch als Träger des Parkes zu erneuern.
Traktandum 2: **Jahresrechnung 2019 – Genehmigung**
1. Das Ergebnis der Jahresrechnung 2019 wird genehmigt.
2. Allfällige Kreditüberschreitungen werden genehmigt und gebundene Kreditüberschreitungen zur Kenntnis genommen.

Traktandum 3: **Erneuerung Scheibenanlagen – Kreditabrechnung**
Die Kreditabrechnung wird zur Kenntnis genommen.
Traktandum 4: **Umbau Schützenhaus Sand - Kreditabrechnung**
Die Kreditabrechnung wird zur Kenntnis genommen.
Traktandum 5: **Sigristenhaus - Verkauf Liegenschaft**
1. Dem Verkauf der Liegenschaft Guggisberg Gbl. Nr. 2136 wird zugestimmt.
2. Der Gemeinderat wird ermächtigt die Liegenschaft nach öffentlicher Ausschreibung zu verkaufen.

Traktandum 6: **Friedhof Guggisberg - Sanierung – Kreditgenehmigung**
Der erforderliche Bruttokredit für die Sanierung des Friedhofs Guggisberg, sowie die Erstellung eines Themen- und Sternenkindergrabs von CHF 298‘450.00 wird bewilligt.

Guggisberg, 21. August 2020
Gemeinderat Guggisberg

Verkehrserschwerung bzw. Sperrung
Strasse Hirschmatt – Riffenmatt und Guggisberg – Flöschackern - Gehlismatt
In der Kalenderwochen 33, 34, 35 vom 10. bis 28. August 2020, muss mit Wartezeiten bis 30 Minuten gerechnet werden.
Strasse Hirschmatt – Riffenmatt ist ab 10.08.2020 im Bereich der Verbauung Kümisegg mit Wartezeiten bis 30 Minuten zu rechnen. In den anderen Bereichen ab 19.08.2020.
Für den Deckbelagseinbau muss der Strassenabschnitt Hirschmatt - Riffenmatt vom Mittwoch 26. August bis Freitag 28.08.2020 gesperrt werden, vorbehältlich Witterung.
Die Sperrung wird am Vortag auf den entsprechenden Strassenstücken signalisiert.
Für Auskünfte über Durchfahrtsmöglichkeiten ist der Polier der Unternehmung Künzi AG, Thomas Klingenbiel, Natel 079 / 354 57 26 anzufragen.
Für Auskünfte steht Ihnen das Büro Keller Ingenieure AG, Paul Keller, Tel. 031 / 731 20 60 zur Verfügung.
Die Anordnung der örtlichen Bauorgane sind zu Befolgen. Bei Nichtbeachtung

Impressum

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang.
Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.
Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.
Auflage: 19 083 Exemplare
am 1. Oktober 2019 beglaubigt.
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

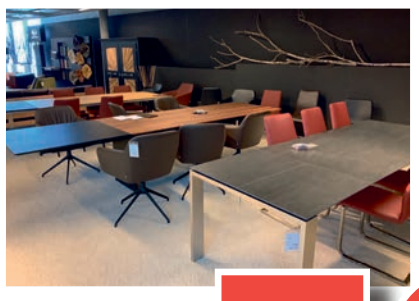
Inserat-Annahme:
Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.
Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.
Tarif: Preis je Milimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl. 7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.
Inserat-Kombinationen in der Region:
Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.
Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.
Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.
Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105 229 Ex.
Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.

DU0212928

ENDSPURT

JETZT WERDEN DIE LAGER GERÄUMT

GESCHÄFTSAUFGABE



Die Top-Adresse für schöner Wohnen auf über 7000 m²

bico BONALDO brühl COR de Sede hülsta interlübke Kettnaker ROLF BENZ DEDON JORI

RADIKAL REDUZIERT 22%** BIS 72%*

**z.B. Gartenstuhl Sona, Stoff wasserfest graphit, statt Fr. 415.– nur 323.–

*z.B. Sideboard Xelo Buche, 258 x 82 x 46 cm (BxTxH), statt Fr. 6385.– nur 1787.–

wohncenter heimberg

Blümlisalpstr. 40, A6 Ausfahrt Thun Nord, Tel. 033 439 09 00
Mo – Fr 9.00 – 18.30; Sa 9 – 17 Uhr

Am 13. September hast du die Wahl

ursrohrbach.ch als Gemeindepräsi

Er kann die Menschen motivieren und bringt sie zusammen um gemeinsam die Zukunft zu gestalten – darin ist Ürsu unheimlich talentiert.» Mirjam Richter, Oberdorf

Zu verkaufen, schönes
Schwyzerörgeli
chromatisch, Salvisberg, 82 Bässe für Fr. 3600.–

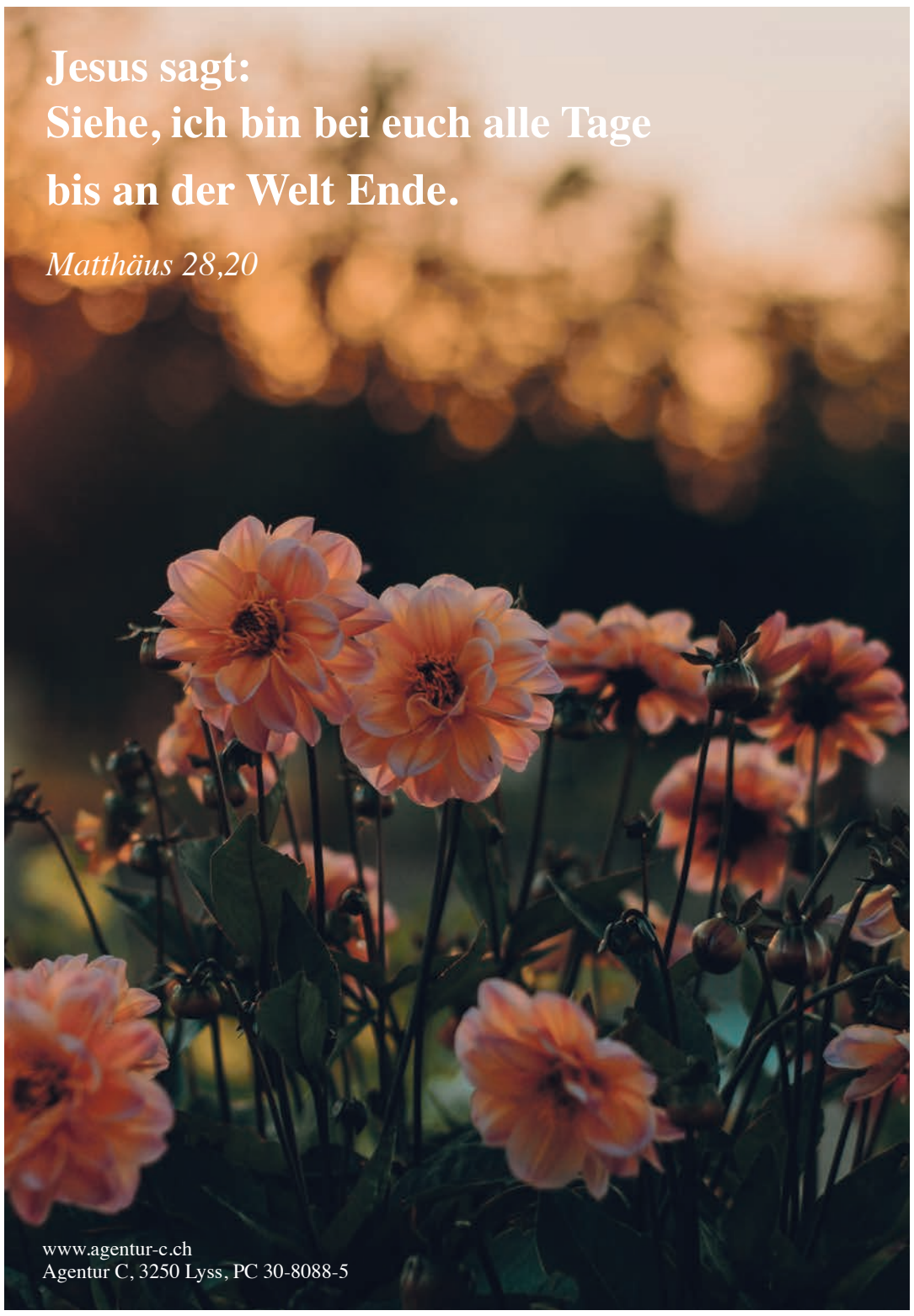
Zu verkaufen, schöne
Kindertracht
Freudenberg mit Schmuck für 6–8 Jährig für Fr. 350.–

Telefon: 077 523 19 51
051403J

Bezahle für
Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos
Kaufen wir bar
Messerli Auto-verwertung Gürbetal GmbH
3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16
020339J

Jetzt Aktuell
Kartoffeln
Bintje, Victoria Anabelle günstig ab Hof.
Vreni und Toni Zwahlen
Austrasse 10
3205 Gümmenen
031 751 18 15

Jesus sagt:
Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende.
Matthäus 28,20



www.agentur-c.ch
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

Dipl.Ing. Fust
Und es funktioniert.
Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationsservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

349.– statt 699.– -50%

599.– statt 799.– -200.– Exclusivité Fust

499.– Tiefpreisgarantie 7 kg Fassungsvermögen

NOVAMATIC WA 707.1 E
Waschmaschine
• 7 kg Fassungsvermögen • Spezialprogramme wie: Wolle, Feinwäsche, usw.
Art. Nr. 103003

BOSCH WAN280F1CH
Waschmaschine
• EcoSilence Drive: extrem energiesparend und leise • LED Display
Art. Nr. 131104

NOVAMATIC TW 727.2 E
Wäschetrockner
• Einfache Reinigung des Filters • Mit Duvet- und Wolleprogramm
Art. Nr. 103048

Armut

Spendenkonto: 30-24794-2
www.caritas-bern.ch
CARITAS Bern Berne

wird jegliche Haftung der Bauherrschaft, der Bauleitung und der Unternehmung abgelehnt.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgängliche Verkehrserschwerung.
Besten Dank.
Keller Ingenieure AG, Dipl. Bauingenieure

Masken für die Bevölkerung von Guggisberg

Die Gemeinde hat beim Kantonalen Führungsorgan (KFO) Schutzmasken bestellt. Ab sofort können die Einwohnerinnen und Einwohner von Guggisberg pro Person 10 Schutzmasken kostenlos zu den ordentlichen Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung beziehen. Die Masken werden nicht verschickt.
Der Bezug ist einmalig und eine Nachlieferung ist nicht möglich.

Guggisberg, im August 2020
Gemeindeverwaltung Guggisberg

Baupublikation

BG Nr.: bbew 43/2020
Bauherrschaft: **Stefan und Ruth Steiner,** Holzstrasse 121, 3504 Niederhünigen
Vertreter und Projektverfasser: Gebrüder Blatti Holzbau AG, Kreuzgasse 250a, 3765 Oberwil im Simmental
Bauvorhaben: **Teilabbruch Remise und Wiederaufbau als Einliegerwohnung, Einbau von zusätzlichen Fensterflächen und Dachflächenfenstern. Erstellen einer Wärmepumpe.**
Standort: Guggisberg, Einhalten 41, Parzellen-Nr. 571, Landwirtschaftszone, Koordinaten 2´594´300/1´179´484
Gewässerschutzmassnahme: die Grundstückentwässerung ist bestehend. Gewässerschutzbereich B
Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG)
- Bauten in Waldnähe (Art. 25 KWaG)

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Guggisberg, Dorf 67, 3158 Guggisberg
Einsprachefrist: bis und mit 21. September 2020
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
Ostermundigen, 20. August 2020
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Baupublikation

BG Nr.: bbew 310/2020
Bauherrschaft: Peter Leuthold, Schwandtenbuch 578b, 3156 Riffenmatt
Projektverfasser: Zumwald Neuhaus AG, Guggersbachstrasse 1, 1719 Zumholz
Bauvorhaben: **Anbau Stall an bestehenden Schopf und Neubau Schwemmkanal**
Standort: Guggisberg, Schwandtenbuch 578a, 3156 Riffenmatt, Parzellen-Nr. 13, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 2´593´850 / 1´178´800
Gewässerschutzmassnahme: Gewässerschutzbereich B, das Regenabwasser wird versickert.
Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG)
- Bauten in Waldnähe (Art. 2 KWaG)

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Guggisberg, Dorf 67, 3158 Guggisberg
Einsprachefrist: bis und mit 28. September 2020
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 27. August 2020
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

KIRCHDORF

Papiersammlung

Am **Dienstag, 8. September 2020** findet für die ganze Gemeinde Kirchdorf die Papiersammlung (nur Papier) statt. Bitte deponieren Sie das Papier bis spätestens 7 Uhr am Sammelstandort. Die Sammelstandorte sind analog Hauskehricht.
Wir bitten Sie folgende Punkte zu beachten: Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Drucksachen, Briefumschläge bündeln und übers Kreuz verschnüren. Besten Dank.

Kirchdorf, 24. August 2020
Die Bauverwaltung

Mittagstisch 60+

Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennen lernen, plaudern … Das Mittagessen kostet ca. CHF 17.–. und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden.

Jahresplanung 2020

14. August 2020, Gasthaus Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)
11. September 2020, Restaurant Dörfli, Mühledorf (031 781 02 72)
9. Oktober 2020, Gasthaus Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)
13. November 2020, Restaurant Dörfli, Mühledorf (031 781 02 72)
11. Dezember 2020, Gasthaus Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)

NIEDERMUHLERN

Hundetaxen 2020; Zahlungsfrist bis 30. September 2020

Die Hundetaxe für das laufende Jahr ist am 1. August 2020 zur Zahlung fällig geworden. Sie beträgt CHF 20.– für jeden Hund. Taxpflichtig sind sämtliche Hunde, die im Bezugsjahr über 3 Monate alt sind. Die Hundetaxe ist auf der Gemeindeverwaltung einzulösen.
Bitte beachten Sie, dass die Gemeindeverwaltung aufgrund der Renovationsarbeiten vom 3. bis 28. August 2020 geschlossen ist.
Achtung: Die Chipregistrierung ersetzt nicht die Zahlungspflicht zur Hundetaxe! Die Hundetaxe ist bis spätestens 30. September 2020 zu bezahlen. Nach Ablauf dieser Zahlungsfrist wird für die Erhebung von noch ausstehenden Hundetaxen eine Einzugsgebühr von CHF 5.– einkassiert.

Der Gemeinderat

Kiesbezüge durch Private

Die Grube Tann ist für Kiesbezüge durch Private geöffnet am:
Dienstag, 22. September 2020 und Mittwoch, 23. September 2020
jeweils von 7.30 – 11.30 Uhr und 13 – 16.30 Uhr
Die Kiesabgabe wird durch die Gemeinde Köniz organisiert. Der Preis pro m³ beträgt CHF 30.–.

Bau- und Betriebskommission Wald

RIGGISBERG

Verkehrserschwerung Vordere Gasse / Mühleweg / Gsteigstrasse

Im Rahmen des Projektes Instandsetzung Gsteigstrasse, Mühleweg und Vordere Gasse werden als Abschluss die Deckbelagsarbeiten in Angriff genommen.
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 und Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wird auf der Vorderen Gasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:
Teilstrecke: Vordere Gasse / Mühleweg-Gsteigstrasse-Abzweigung Muristrasses / Thanbodenstrasse
Grund: Strassenbau (Deckbelagsarbeiten)
Baubeginn / Dauer: Mittwoch 2. September 2020. Dauer ca. 2 Wochen, je nach Witterung
Verkehrsführung: Die Durchfahrt ist ab **Mittwoch, 2. September 2020 für ca. 2 Wochen für den motorisierten Individualverkehr etappenweise gesperrt.** Die Umleitung erfolgt via Muristrasse / Schwarzenburgstrasse / Mühleweg und wird signalisiert.
Der Zugang zu den anstossenden Liegenschaften im Baustellenbereich ist für Fahrzeuge während dem Einbau Deckbelag nicht gewährleistet. Der Zugang für Fussgänger ist möglich.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Riggisberg, 24. August 2020
Bau und technische Dienste Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Christof Keusen, Bodenhausstrasse 7, 3629 Jaberg
Projektverfasser: Allotherm AG, Thomas Kaltenrieder, Moosweg 11, 3645 Gwatt
Bauvorhaben: Einbau Holzschnitzelfeuerungsanlage und Kamin
Standort: Gsteigstrasse 35
Parzellen-Nr.: 411 / Kreis 1
Lage-Koordinaten: 2.602.236 / 1.184.080
Nutzungszone: Mischzone M2
Abmessungen, Baumaterialien und Bedachung: gemäss Baugesuchsakten
Gewässerschutzbereich / -zone: B
Auflageort und Einsprachestelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg
Auflage- und Einsprachefrist bis: 28. September 2020
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist gemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG).

Riggisberg, 24. August 2020
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Abteilung Bau und
technische Dienste Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Manuel Horst, Hintere Gasse 19, 3132 Riggisberg
Projektverfasser: Megert Hausbau GmbH, Philipp Megert, Gewerbestrasse 1, 3665 Wattenwil
Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus
Standort: Stalden 10
Parzellen-Nr.: 396 / Kreis 2
Lage-Koordinaten: 2.602.165 / 1.181.653
Nutzungszone: Mischzone M2
Abmessungen, Baumaterialien und Bedachung: gemäss Baugesuchsakten
Gewässerschutzbereich / -zone: A
Auflageort und Einsprachestelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg
Auflage- und Einsprachefrist bis: 28. September 2020
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist gemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG).

Riggisberg, 24. August 2020
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Abteilung Bau und
technische Dienste Riggisberg

RÜEGGISBERG

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde, Donnerstag, 10. September 2020, 20 Uhr in der Kirche Rüeggisberg

1. Verlängerung der Mitgliedschaft im Förderverein Region Gantrisch für die zweite Betriebsphase des Regionalen Naturparks Gantrisch von 2022 – 2031
2. Beratung und Beschlussfassung über das neue Schulreglement
3. Bewilligung eines Verpflichtungskredites von CHF 300 000.– für die Erneuerung der Quellfassung Than (Wasserversorgung)
4. Genehmigung der Gemeinderechnung 2019 mit Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie Bilanz
5. Informationen der Gemeindepräsidentin
6. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den einzelnen Geschäften liegen ab sofort auf der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.
Insbesondere liegt das Schulreglement vom 7. August bis 7. September 2020 auf der Gemeindeschreiberei Rüeggisberg öffentlich auf.
Gegen Versammlungsbeschlüsse oder wegen Missachtung von Verfahrensvorschriften kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde eingereicht werden.
Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt jeweils ab dem 20. Tag nach der Versammlung während 20 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll.
Alle stimmberechtigten Mitbürgerinnen und Mitbürger sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Wir verweisen zudem auf die Botschaften in den Gemeinde-Nachrichten 3/2020.

Besonderer Hinweis

Die Versammlung findet unter Einhaltung des Corona-Schutzkonzeptes mit Schutzmassnahmen statt. Das vollständige Schutzkonzept ist auf der Homepage www.rueggisberg.ch/de/aktuell/mitteilungen aufgeschaltet. Wir bitten die Teilnehmer/innen, folgende Punkte zu beachten:

– Die Versammlungsteilnehmer/innen werden gebeten, rechtzeitig zur Gemeinde-versammlung zu erscheinen, damit es möglichst nicht zu Staus am Eingang der Kirche kommt. Bitte beachten und befolgen Sie die Markierungen/Weisungen vor Ort.
– Zwecks einer allenfalls notwendig werdenden Nachverfolgung (Tracking), werden auf den Sitzplätzen nummerierte Registrierungskarten aufgelegt, welche von den Versammlungsteilnehmern/innen auszufüllen und im Anschluss an die Gemein-deversammlung in die dafür vorgesehene Urne einzulegen sind. Nach Ablauf von 14 Tagen werden die Registrierungskarten vernichtet.

Rüeggisberg, 24. August 2020
Der Gemeinderat

Papier- und Kartonsammlung

Die nächste Altpapier- und Kartonsammlung findet wie folgt statt:
Freitag, 28. August 2020
8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr
Samstag, 29. August 2020
8 bis 12 Uhr
ACHTUNG! Neuer Annahmeort: Werkhof Goffers, Bernstrasse 3, Rüeggisberg
Papier und Karton bitte getrennt anliefern; dieses muss nicht mehr gebündelt werden (Säcke und übriges Gebinde werden ausgeleert). Plastikfolien um ungelesene Zeitschriften bitte entfernen. Beschichtetes Papier (z. B. Geschenkpapier), Blumenpapier, Tetrapackungen, Biskuitverpackungen, Servietten, Waschmitteltrommeln, usw. gehören nicht in die Sammlung und werden auch nicht angenommen.
Gebührenfrei!
Das Altpapier ist aus Ordnungsgründen ausschliesslich während den Annahmezeiten anzuliefern.

Die Gemeindeschreiberei

Baupublikation

Gesuchsteller: Rolli Martin und Eveline, Gantrischweg 25, 3132 Riggisberg.
Projektverfasserin: Brenzikofer Holzbau AG, Brückenweg 3, 3114 Wichtrach.
Bauvorhaben: Umbau und Erweiterung der bestehenden Wohnungen in Bauernhaus / Neubau Autounterstand.
Standort: Tromwil 6, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 2624; Koordinaten 601.970 / 185.360; Zone: Landwirtschaftszone.
Hauptmasse: gemäss Bauplänen.
Bauart und Baumaterialien: Mauerwerk und Holz bestehend, Satteldach mit Gehrschild 44°, Ziegel braun.
Gewässerschutzmassnahme: Anschluss an die Gemeindekanalisation.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg
Auflage- und Einsprachefrist: 28. September 2020.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Rüeggisberg, 21. August 2020.
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

Baupublikation

Gesuchsteller: Blatter-Zbinden Adrian und Pia, Bernstrasse 26, 3088 Oberbütschel.
Projektverfasser: Hinni Holzbau, Baumgarten, 3088 Oberbütschel.
Bauvorhaben: Neubau Maschinenschopf mit Installation einer PV-Anlage.
Standort: Bernstrasse, Oberbütschel; Parzelle Nr. 117; Koordinaten 602.210 / 187.470; Zone: Landwirtschaftszone.
Schutzzone: BLN-Schutzgebiet Sense Schwarzwasser.
Hauptmasse: gemäss Bauplänen.
Bauart und Baumaterialien: Streifenfundament, Beton, Holz sägeroh braun, Pultdach Trapezblech matt (rot/braun).
Gewässerschutzmassnahme: Dachwasser Ableitung in Schlammsammler und Vorfluter.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg
Auflage- und Einsprachefrist: 28. September 2020.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Rüeggisberg, 21. August 2020.
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planauflage
für
S-0174711.1
Transformatorenstation Turnhalle
- Ersatzneubau auf Parzelle 2292 der Gemeinde Rüeggisberg

Koordinaten: 2599795/1185671
L-0154426.2
24 kV-Leitung zur Transformatorenstation Turnhalle ab Mast Nr. 10 der Leitung L-0154427
- Einführung in die neue TS Turnhalle

L-0231225.1
24 kV-Leitung zwischen den Transformatorenstationen Turnhalle und Dorf
- Neuverlegung

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Bahnhofstrasse 20, 3072 Ostermundigen, im Namen der BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.
Die Gesuchunterlagen werden vom 27. August 2020 bis zum 25. September 2020 in der Gemeindeverwaltung Rüeggisberg, Dorfstrasse 28, 3088 Rüeggisberg, öffentlich aufgelegt.
Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.
Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.
Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39-41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.
Ist aufgrund der geltenden COVID-19-Massnahmen die Einsichtnahme in die Unterlagen vor Ort für Sie nur eingeschränkt oder gar nicht möglich, melden Sie sich beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat (Tel. 058 595 18 50, planvorlagen@esti.ch).

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen, Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf

RÜMLIGEN

Abstimmungen vom 27. September 2020

Für die eidgenössischen Abstimmungen vom 27. September 2020 werden folgende Mitglieder aufgeboten:
Präsidentin: Pickhardt Annegret
Mitglieder: Hofer Simon, Krähenbühl Jolanda, Pfister Sandra
Sekretärin: Schweizer Erna, von Amtes wegen

Öffnungszeiten Urnen

Schulhaus Rümligen: Sonntag, 10 – 11 Uhr
Hasli, beim Rest. Rössli: Sonntag, 10 – 11 Uhr
Die briefliche Abstimmung ist per Post möglich oder mittels Einwurf in den Briefkasten «Gemeindeverwaltung» bis am Abstimmungssonntag, 10 Uhr.
Duplikate können bis am Donnerstag, 24. September 2020, 17 Uhr, persönlich auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Gemeinderat Rümligen

Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 17. August 2020; Auflage

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 17. August 2020 liegt gestützt auf Art. 67 des Organisationsreglements seit Donnerstag, 20. August 2020, während 20 Tagen auf der Gemeindeverwaltung Rümligen öffentlich auf und kann eingesehen oder bezogen werden. Zudem ist das Protokoll auf der Homepage www.ruemligen.ch unter Aktuell/News und Publikationen veröffentlicht.
Einsprachen sind bis am Mittwoch, 9. September 2020, schriftlich und begründet an den Gemeinderat, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümligen, zu richten.

Der Gemeinderat

Einladung zur Informationsveranstaltung Erschliessung Hermiswil (Abwasser / Trinkwasser)

Die Bautätigkeiten für die Erschliessung von Hermiswil (Abwasser/Trinkwasser) werden voraussichtlich Ende September 2020 starten.
Der Gemeinderat Rümligen lädt die Bevölkerung am **Freitag, 28. August 2020,** 20 Uhr, im Handarbeitszimmer des Schulhauses Rümligen zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung ein. Am Anlass werden über die wesentlichen Punkte (Bauprogramm, Einschränkungen usw.) informiert und Fragen dazu beantwortet. Eine separate Einladung für die betroffenen Grundeigentümer folgt.

Gemeindeverwaltung Rümligen

Einladung zur Informationsveranstaltung Sanierung Schmittestrasse

Der Gemeinderat Rümligen lädt die Bevölkerung am **Dienstag, 1. September 2020,** 20 Uhr, im Handarbeitszimmer des Schulhauses Rümligen zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung ein. Am Anlass wird das Projekt «Sanierung Schmittestrasse» vorgestellt und Fragen dazu beantwortet. Eine separate Einladung für die betroffenen Grundeigentümer folgt.

Gemeindeverwaltung Rümligen

RÜSCHEGG

Ordentliche Gemeindeversammlung

Freitag, 28. August 2020 um 20.15 Uhr im Mehrzweckgebäude Pfadern.

Traktanden:

1. Gemeinderechnung 2019 - Genehmigung
1. Regionaler Naturpark Gantrisch - Verlängerung des Vertrages - Genehmigung
1. Schiessanlage Graben - Genehmigung Baurecht
1. Abrechnung Erstellung Parkplatz Pfadern - Orientierung
1. Verschiedenes

Aktenauflage:

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 10 Tage vor der Gemeindeversammlung öffentlich in der Gemeindeverwaltung auf.

Rechtsmittelbelehrung:

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern - Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz).
Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Stimmberechtigt:

Stimmberechtigt sind alle seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde wohnhaften Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt sind.

STELLENMARKT

Fleisch & Wurst SCHWARZENBURG GMBH

Wir suchen **per sofort** für unseren Verkaufsladen ein/eine

Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ
Arbeitspensum nach Absprache

Was Sie erwartet: Sie bedienen und beraten unsere Kunden, portionieren und verpacken Kundenbestellungen.

Sie bringen mit: Selbständige Arbeitsweise, gewohnt in einem kleinen Team zu arbeiten, Erfahrung im Bereich Fleischfachhandel von Vorteil.

Interessiert? Heinz Schärer freut sich auf Ihren Anruf (031 732 10 20 oder 079 429 02 63).

Junkerngasse 4, 3150 Schwarzenburg

Peter Holzbau AG HOLZ

051224J

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung...

Zimmerin / Zimmermann EFZ 80-100%

Die detaillierte Stellenausschreibung und weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.peterholzbauag.ch

Peter Holzbau AG, Thunstrasse 9, 3638 Blumenstein

PRIMAFU Mit Sicherheit besser füttern

Gesucht in Seftigen: Mitarbeiterin
Buchhaltung/Personal/ Empfang 50%-60%
oder
Sachbearbeitung/Kunden/ Empfang 40%
Vorwiegend morgens,
Stellenbeschrieb anfordern:
info@th-mathys.ch

Kirchgemeinde Rüeggisberg — Kirchgemeinde Riggisberg

Wir suchen per 1. Januar 2021 für den kirchlichen Unterricht:

Katechet/in ca. 55%

Sie unterrichten in der Kirchgemeinde Riggisberg (ca. 30 %) sowie in der Kirchgemeinde Rüeggisberg (ca. 20–25 %) die Schüler der Unterstufe im Team. Die Schüler der 7.–9. Klasse unterrichten sie gemeinsam mit den jeweiligen Pfarrpersonen in katechetischer Verantwortung oder in KUW-Mitarbeit. Die Arbeit umfasst fast ausschliesslich Blockunterricht (inkl. 2 KUW-Lager pro Kirchgemeinde) und die Mitarbeit in Gottesdiensten. Es besteht die Möglichkeit die Stelle aufzuteilen.

Erwartungen
Wir wünschen uns:
- Eine initiative und engagierte Persönlichkeit mit Freude an der biblischen Botschaft und am Umgang mit Kindern/Jugendlichen.
- Ein/e Mitarbeitende/r, welche gerne Gottesdienste mitgestaltet und mit den Eltern zusammenarbeitet.
- Eine Person, die mit der reformierten Kirche verbunden ist und die sowohl selbständig, wie auch im Team arbeiten und organisieren kann.
- Diplome als Katechetin / Katechet oder in Ausbildung / Sozialdiakonin / Sozialdiakonen / oder gleichwertige Ausbildung, siehe https://www.refmodula.ch/refmodula-home/

Angebot
Wir bieten:
- Besoldung und Sozialleistungen gemäss kantonaler Besoldungsverordnung
- Erfahrenes, motiviertes und gut organisiertes KUW-Team
- gute Infrastruktur
- Die Möglichkeit in zwei verschiedenen Kirchgemeinden tätig zu sein

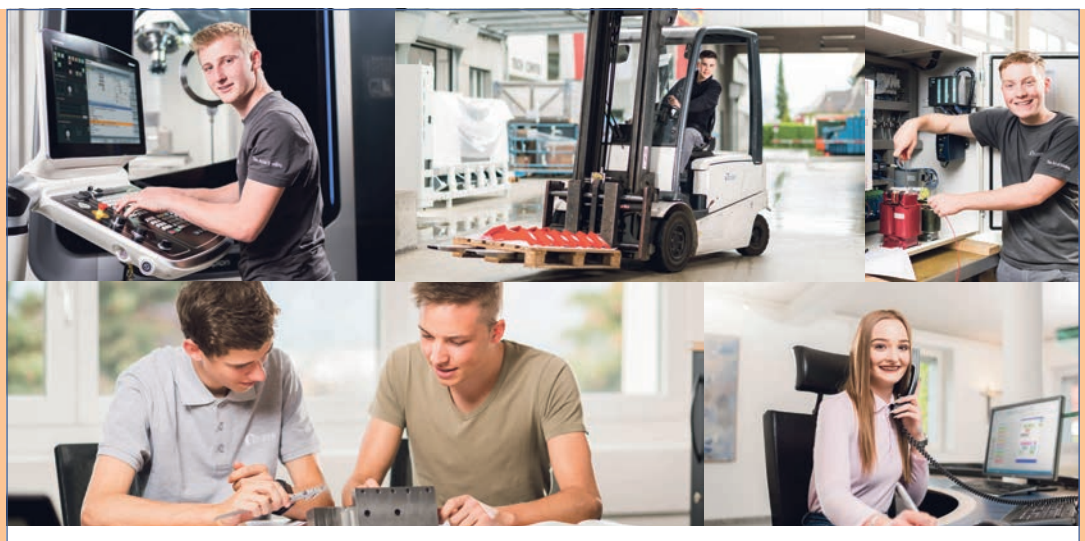
Auskünfte
Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne:
Ueli Rüegsegger, 079 412 49 78
Internetseite: www.kirche-rueggisberg.ch
Monika Schweizer 031 809 20 47
Internetseite: www.kirche-riggisberg.ch

Bewerbung
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 20. September 2020 per Post oder E-Mail an:

Ev.-ref. Kirchgemeinde Rüeggisberg
Ueli Rüegsegger, Kirchgemeindepräsident
Breiten 1
3088 Rüeggisberg

E-Mail: ueli.ruegsegger@bluewin.ch

051394J



Ä LEHR BI STUDER FÄGT!

Die Fritz Studer AG ist weltweit ein Begriff für die Herstellung von hochpräzisen Rundschleifmaschinen. Die Ausbildung junger Berufsleute hat bei uns Tradition und einen hohen Stellenwert. Motivierten und interessierten Jugendlichen bieten wir 2021 folgende Lehrstellen an:

Automatiker/-in EFZ — **Automatikmonteur/-in EFZ** — **Kaufmann/-frau EFZ, E-/M-Profil** — **Konstrukteur/-in EFZ** — **Logistiker/-in EFZ** — **Polymechaniker/-in EFZ**

Unser modernes Berufsbildungszentrum mit aufgestellten und kompetenten Fachkräften garantiert dir eine optimale Ausbildung. Lust auf eine spannende Lehre mit tollen beruflichen Aussichten? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! Wir bevorzugen eine Online-Bewerbung über unsere Webseite berufsbildung.studer.com. Andernfalls kannst du deine Bewerbung auch per Post senden: Fritz Studer AG, HR Berufsbildung, Postfach 177, 3602 Thun.

Einsendeschluss: 15.09.2020

Deiner Online-Bewerbung legst du bitte folgende Unterlagen bei:
Motivationsschreiben, Lebenslauf mit Foto, Multicheck und Zeugniskopien der letzten beiden Schuljahre.
Details zu deinem Wunschberuf und dem Bewerbungsprozess findest du unter berufsbildung.studer.com oder direkt via QR-Code.

STUDER

The Art of Grinding. A member of the UNITED GRINDING Group

TSCHANZ Sanitär Heizung Solar

Suchst Du eine neue Herausforderung?

Du bist gelernte/r **Heizungs- oder Sanitärinstallateur/in.**

Du kannst Autofahren und bist motiviert in einem kleinen Team zu arbeiten?
Dann bist du unser/e Mann/Frau!

Wir sind gespannt, Dich kennen zu lernen. Über eine Bewerbung von Dir, würden wir uns freuen!

Tschanz Haustechnik GmbH
Ursellen 54
3510 Konolfingen
Telefon 031 791 00 10
E-Mail info@tschanz-ht.ch

212802K

Die Verzinkerei Wattenwil AG ist ein bevorzugter Partner für Korrosionsschutz in der Region Bern

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Chauffeur Kat. C

Anforderungen:
-Pflichtbewusst, zuverlässig
-Freude am direkten Kundenkontakt

Wir bieten:
Abwechslungsreiche und dynamische Tätigkeit

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail oder Post an:

Verzinkerei Wattenwil AG, Rolf Gerber
Verzinkereiweg 2, 3665 Wattenwil
Telefon 033 359 30 30,
verz.wat@bluewin.ch

051405J

GEMEINDE RIGGISBERG

Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 2'500 Einwohner und Einwohnerinnen. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.

Wir suchen per 1. November 2020 oder nach Vereinbarung

eine Stellvertretung der Gemeindeschreiberin, 90 – 100 %

Das komplette Stelleninserat finden Sie unter www.riggisberg.ch/+GSSTV

051370J

051407J

Reformierte Kirchgemeinde Wichtrach
Kiesen Oppligen Wichtrach

Die reformierte Kirchgemeinde Wichtrach sucht auf den 1. Januar 2021 für die Kirchgemeindehäuser:

Hauswart/in 80 %
auch auf 2 Stellen aufteilbar

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter www.kirche-wichtrach.ch

---

«Wir wählen Ürsu, weil er verwurzelt, weltoffen, initiativ und engagiert ist. Er führt unser 1000 Jahre altes Schwarzenburg in die Zukunft.» Maria Messerli und Jürg Ernst, Milkenstrasse

COVID-19 Schutzmassnahmen:
Angesichts der geltenden Bestimmungen wird auf ein Apéro nach der Gemeindeversammlung (GV) verzichtet.
Das Betreten sowie Verlassen des Versammlungslokals hat gestaffelt und mit dem nötigen Abstand zu erfolgen. Die Weisungen sind zu beachten.
Da der Mindestabstand während der GV nicht gewährleistet werden kann, sind alle Teilnehmenden angehalten, am Eingang die Hände zu desinfizieren und sich direkt auf den Sitzplatz zu begeben. Der dort aufliegende Registraturzettel ist auszufüllen und abzugeben. Während der gesamten GV sind Hygienemaske zu tragen und der Sitzplatz ist nicht zu verlassen.
Zwischen einzelnen Teilnehmern und Teilnehmergruppen (Personen aus dem gleichen Haushalt) ist immer ein Sitzplatz leer zu lassen.
Kranke Personen oder solche, die mit einer kranken Person im Haushalt leben, sollen zuhause bleiben und die Isolations- und Quarantänemassnahmen des BAG beachten.
Weitere und anderslautende Instruktionen der Versammlungsleitung bleiben vorbehalten.

Der Gemeinderat

Baupublikation
Bauherrschaft: Gemischte Gemeinde Rüschegg, Gemeinderat Rüschegg, Hirsch-horn 298a, 3153 Rüschegg Gambach
Projektverfasserin: Keller Ingenieure AG, Paul Keller, Dorpflatz 20, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Sanierung Abwasserleitung Obergambach - Gräbli, Sanierung Wasserleitung Gambach - Gummen
Standort: Obergambach - Gräbli, 3153 Rüschegg Gambach, Parzellen Nrn. 34, 812, 810, 2295, 923, 520, 463, 1862, 384, 987, Zone: Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich Au, Grundwasserschutzzone S3
Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG)
- Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 i.A.v. Art. 81 SG)
- Bauten in Waldnähe (Art. 25 KWaG)

Auflage- und Einsprachefrist: 28. September 2020
Auflagestelle: Gemeinde Rüschegg, Hirschhorn 298 a, 3153 Rüschegg-Gambach
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Os-termundigen einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemel-det werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

SCHWARZENBURG

Feuerwehr Schwarzenburg
Nächste Übung
Montag, 31.08.2020 **Löschzug 2**
19.30 Magazin Schwarzenburg
Montag, 07.09.2020 **Löschzug 1**
19.30 Magazin Schwarzenburg

Das Kommando

Aufhebung von Gräbern auf dem Friedhof Wahlern
In Anwendung von Artikel 13 des Bestattungs- und Friedhofreglements der Gemeinde Schwarzenburg vom 1. Januar 2012 gibt die Bauverwaltung Schwarzenburg, Abteilung Tiefbau/Umwelt bekannt, dass ab
Dienstag, 1. Dezember 2020
mit der Aufhebung der **27 Urnengräber im Bereich der Aufbahrungshalle,** aus den Jahren **1990-1994** begonnen wird. Die Aufhebung der Urnengräber wird im Zusammenhang mit der Sa-nierung des hinteren Friedhofteils ausgeführt.
Die betroffenen Grabfelder sind signalisiert. Die Angehörigen werden gebeten, die Gräber bis spätestens am 30. November 2020 zu räumen. Der Friedhofgärtner geht davon aus, dass nach diesem Datum sämtliche auf den Gräbern verbliebenen Gegenstände zur Entsorgung freigegeben sind.

Bauverwaltung Schwarzenburg

Baupublikation
BG Nr.: bbew 360/2020
Bauherrschaft: **Gemeinde Schwarzenburg,** Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg v.d. **Bauverwaltung Schwarzenburg,** Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: **Sanierung und Umgestaltung südöstlicher Friedhof Wahlern**
Standort: Schwarzenburg, Klusstrasse 8, Parzellen-Nr. 51, ZöN Friedhof / Aufbahrungshalle, Koordinaten 2´593´667/1´186´044
Gewässerschutzmassnahme: Gewässerschutzbereich B, das Regenabwasser wird versickert.
Beanspruchte Ausnahmen: Bauen in Waldnähe (Art. 25 KWaG)
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Schwarzenburg, Freiburgstrasse 8, Postfach, 3150 Schwarzenburg
Einsprachefrist: bis und mit 28. September 2020
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 27. August 2020
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Baupublikation
BG Nr.: bbew 361/2020
Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Schwarzenburg**, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg v.d. **Bauverwaltung,** Freiburgstrasse 8, Postfach 68, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: A**sphaltierung Zufahrtsstrasse Sammelstelle**
Standort: Schwarzenburg, Allmendweg, Parzellen-Nr. 226, Abbau- und Ablagerungszone, UeO Brülle Süd
Gewässerschutzmassnahme: Gewässerschutzbereich B, das Regenabwasser wird versickert.
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Schwarzenburg, Freiburgstrasse 8, Postfach, 3150 Schwarzenburg
Einsprachefrist: bis und mit 28. September 2020
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 27. August 2020
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

THURNEN

Stimmausschuss vom 27. September 2020
Präsident: Steiner Rolf
Mitglieder: Aeschbach Simone, Aeschbacher Eva, Brenner Daniel, Brönnimann Stefan, Brunner Matthias
Wer das Wahl- oder Stimmmaterial nicht erhalten oder verloren hat, kann dieses bei der Gemeindeverwaltung Thurnen, Bahnhofstrasse 50, 3127 Mühlethurnen bis am Donnerstag, 24. September 17 Uhr nachbeziehen.
Das Stimmlokal, **neu in der Gemeindeverwaltung Thurnen,** ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 27. September 2020, 10 bis 11 Uhr.
Die briefliche Stimmabgabe kann bis spätestens am Samstag, 26. September 2020, 18 Uhr im speziellen Briefkasten des Gemeindehauses erfolgen.

Verkehrsbehinderungen bzw. -sperrung Bühlstrasse, Mühlethurnen, vom 7. bis 11. September 2020
An der Gemeindestrasse im Bereich der Bühlstrasse 23 in Mühlethurnen und im Bereich der Bühlstrasse 26, werden Reparaturarbeiten an den Schmutz-abwasserschächten durchgeführt. Die Bauarbeiten finden vom 7.–11. September 2020 statt. Während dieser Woche sind Verkehrsbehinderungen zu erwarten. Leider entstehen durch die Bauarbeiten im Bereich der Bühlstrasse 26 an 2 Tagen Vollsperrungen. Die Vollsperrungen sind wetterabhängig, die Umfahrung ist an den entsprechenden Tagen bei den Einfahrten zur Bühlstrasse signalisiert. Wir bemühen uns die Behinderungen auf ein Minimum zu beschränken und bedanken uns schon im Voraus für Ihr Verständnis.

Strassen- und Umweltkommission Thurnen

WALD

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. August 2020
Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 12. August 2020 liegt gestützt auf Art. 70 des Organisationsreglements der Gemeinde Wald ab Samstag, 22. August 2020, während 30 Tagen auf der Gemeindeverwaltung Wald öffentlich auf und kann eingesehen werden. Zudem wird das Protokoll auf der Homepage www.wald-be.ch unter News veröffentlicht.
Einsprachen sind bis am Montag, 21. September 2020, schriftlich und begründet an den Gemeinderat zu richten.

Gemeinderat Wald

Kiesbezüge durch Private
Die Grube Tann ist für Kiesbezüge durch Private geöffnet am:
Dienstag, 22. September 2020 und Mittwoch, 23. September 2020
jeweils von 7.30–11.30 Uhr und 13–16.30 Uhr
Die Kiesabgabe wird durch die Gemeinde Köniz organisiert. Der Preis pro m³ beträgt CHF 30.–.

Bau- und Betriebskommission Wald

KIRCHGEMEINDEN

Kirchgemeinde Thun

Personalverordnung und Datenschutzverordnung: Inkrafttreten
In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Kirchgemeinderat an seiner Sitzung vom 7.08.2020 die Personalverordnung und die Datenschutzverordnung der Kirchgemeinde erlassen hat. Vorbehältlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden tritt die Personalverordnung tritt am 1. September 2020 und die Datenschutzverordnung sofort in Kraft.
Rechtsmittelbelehrung
Gegen den Beschluss des Kirchgemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde erhoben werden beim Regierungsstatthalteramt von Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun bzw. beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Namens der Röm.-kath. Kirchgemeinde Thun:
Der Verwalter, Renato Kocher

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Gott kann unendlich viel mehr an uns tun, als wir jemals von ihm erbitten oder uns ausdenken können. So mächtig ist die Kraft, mit der er in uns wirkt.

Epheser 3,20

Belp-Belpberg-Toffen

Taufgottesdienst: Sonntag, 30. August, um 10 Uhr, Taufgottesdienst mit Pfarrer Michel Wuillemin im Garten hinter dem Pfarrhaus, Dorfstrasse 34, Belp. Mitwirkung: Araxi Karnusian, Sopransaxofon, Michel Duc, Tubax und Chrigu Gerber, Akkordeon. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der Kirche statt.
Gottesdienst im Altersheim: Freitag, 4. September, um 15.15 Uhr mit Pfarrerin Michaela Schönberger.
POP-Gottesdienst: Freitag, 4. September, um 19.30 Uhr, POP-Gottesdienst mit Pfarrer Frank Luhm, Musiker Kent Stetler, Band und Chor in der reformierten Kirche Belp.
Jubilate: Sonntag, 6. September, um 19 Uhr, Jubilate – der etwas andere Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet in der reformierten Kirche Belp. Zum Ankommen erklingt bereits 10 Minuten vor Beginn der liturgischen Feier meditative Musik.
Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, **www.refbelp.ch**

Gerzensee

Orgelsoirée: Freitag. 28. August, 18.30 Uhr in der Kirche. In der Orgelsoirée beehrt uns Jürg Lietha. Er ist Organist an der Dreifaltigkeitskirche in Bern. Kommen und geniessen Sie eine Stunde mit wunderbarer Orgelmusik!
Nachmittag für Verwitwete und Alleinstehende: Mittwoch, 2. Sept. 14 Uhr im Kornhaus. Die Erzählerin Brigitte Bitterle aus Gerzensee erzählt uns ein Märchen. Anschliessend wird ein Zvieri serviert. Anmeldungen bei Pfrn. Lea Scherler Tel. 031 781 39 69.
Krabbelgruppe: Donnerstag, 3. September, 9 – 11 Uhr im Kornhaus. Leitung: Madlen Freiburghaus, Tel. 079 412 26 09.
Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf **www.kirchegerzensee.ch.**

Guggisberg

Sonntag, 29. August / 9.30 Uhr / Kirche Sangernboden / **Gottesdienst mit Taufe** / Pfarrer Andreas Schiffmann
Weitere Infos: Gemeindeseite «reformiert.»/ www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Abendgottesdienst: «Wort und Musik» in der Kirche Kirchdorf, Sonntag, 30. August, 19 Uhr mit Pfarrer Samuel Glauser. Organist: Lee Stalder, Bern. Zum Thema: «Meditation über die Möglichkeiten mit Fugen von Bach ein Thema auf verschiedenste Weisen musikalisch mit der Orgel auszudrücken».
Seniorenausflug: 28. August
Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Freitag, 28. August, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst** mit Pfr. Andrea Fabretti.
Samstag, 29. August, 10 – 12 in der Kirche Riggisberg: **9. Schuljahr Konf.-Vorbereitung Gruppe B.**
Samstag, 29. August, 17 Uhr, Kirche Riggisberg: **Regionales Taizé-Gebet.** Es wird eine Kinderhüte angeboten.
Sonntag, 30. August, 10 Uhr, Kirche Riggisberg: **Konfirmation Gruppe B** (Verschiebungsdatum) mit Pfr. Daniel Winkler und Katechet Stefan Burri. Thema der Konfirmation: «Und plötzlich ist man gross …».
Sonntag, 30. August: Da der Gantrisch Bergmärit abgesagt wurde, findet auch die traditionelle Bergpredigt nicht statt.
Sonntag, 30. August, 17 Uhr: **Abendmusik** in der Kirche Riggisberg mit dem Quartett «Mit Vier». Eintritt frei. Kollekte zur Deckung der Unkosten.
Homepage: www.kirche-riggisberg.ch

Rüeggisberg

Samstag, 29. August, 17 Uhr: **Taizé-Gottesdienst** in der Kirche Riggisberg.
Sonntag, 30. August, 10 Uhr: **Gottesdienst** mit Pfr. Rolf Nünlist und Organistin Evelyne Handschin in der Kirche Rüeggisberg.

Rüschegg

Sonntag, 30.8.: Gantrischmärit – Gottesdienst wurde abgesagt
weitere Angaben unter:
www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

I d Mitti cho. Sommerpause bis am 3. September 2020.
Samstag, 29. August, 10:00 Uhr, Chäppeli: **Chäppelistund,** kurze Feier anschliessend Vertiefung und Spiele für Kinder ab fünf Jahren.
Sonntag, 30. August, ACKIGESCH Brunch-Gottesdienst – bei Ihnen zuhause. Gerne dürfen Sie an jenem Sonntagmorgen Menschen aus ihrer Kirchengemeinschaft zu sich nach Hause einladen oder sich einladen lassen, gemeinsam frühstücken oder brunchen, eine Video-Predigt anhören und über die Predigt durch vorbereitete Fragen ins Gespräch kommen. Bei Fragen melden Sie sich bitte bei Pfrn. Sarah Bach von der EMK, Tel. 031 731 03 49.
www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Männerstamm: Samstag, 29. August, 9.15 Uhr im EG vom Treffpunkt Mühlethurnen, Männer im spirituell offenen Gespräch, Kontakt: Stefan Müller, 031 809 40 20.
Jungschar Gruppenweekends: Samstag, 29. August bis Sonntag, 30. August, Gruppenweekends, Goldgrube im Treffpunkt Mühlethurnen.
Gottesdienst mit Taufe: Sonntag, 30. August, 10 Uhr in der Kirche Kirchenthurnen mit Pfr. Lukas Ruef und Organistin Daniela Biedermann.
Junge Kirche: Sonntag, 30. August, 16 bis 20 Uhr, Goumevürzwirbler, im Pfarrhaus Mühlethurnen. Wir kochen zusammen exotisch. Für mehr Infos frag Lukas Ruef.
Basar-Gruppe: für Strick- und Bastelfreudige. Jeden Montag, um 20 Uhr im Treffpunkt Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, 031 809 15 20.
Zäme ässe: Dienstag, 1. September ab 11.30 (bis ca. 13 Uhr) im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen. Wegen Corona für alle eine Anmeldung erforderlich. Bitte bis Freitag, 28. August an Susanna Marti, 031 809 30 58. Teilnehmerzahl auf 48 Personen begrenzt.
Im Anschluss: Tipps und Tricks für digitale Geräte und Bibelgesprächskreis ab ca. 13 Uhr. GschichteStube entfällt, damit mehr Tische für genügend Abstand gestellt werden können.
Seniorenfilmnachmittag: Donnerstag, 3. September, 14 Uhr, Film «Die Herbstzeitlosen» im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen. Anmeldung bis Dienstag, 1. September an Willy Niklaus (031 809 04 48) oder Iris Drescher. (031 802 04 10/079 311 61 51) Mit der Anmeldung werdet ihr gefragt, ob ihr einen Fahrdienst braucht. Für Fahrdienste gilt auch bei uns die Maskenpflicht!
Coronavirus
Auch wenn nun wieder Gottesdienste stattfinden, können wir das Chiuche-Taxi aus Corona-schutztechnischen Gründen bis auf Weiteres nicht anbieten. Sobald dies wieder möglich wird, werden wir umgehend informieren. Danke für das Verständnis!
www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Donnerstag, 27. August, 8.45 – 10.45 Uhr: **Zwärgeträff,** Kirchgemeindehaus,Gemütliches Zusammensein mit Spiel- und Krabbelecke. Alle Eltern mit Kleinkindern sind herzlich willkommen! (Ohne Anmeldung!)
Freitag, 28. August, 17.45 Uhr bis Sonntag, 30. August, 13. 45 Uhr Gibelegglager: **der KUW 8. Klass.** Schöpfung Leitung: Susann Müller, Pfrn.; Markus Reist, Pfr. und Team
Sonntag, 30. August, 10 Uhr: Familiengottesdienst mit Taufe **zum Schuljahresanfang in der Kirche Zimmerwald, Begrüssung der 2. Klässler in der KUW: «Willkomme!» mit Pfrn. Susann Müller, Katechet Benjamin Berger und KUW-Mitarbeiterin Anne-Lise Streit. Musik: Jürg Bernet.**
Aktuelles unter
www.kirche-zimmerwald.ch

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Eucharistiefeier: Donnerstag, 27. August, 9.15 Uhr.
Gottesdienst mit Eucharistiefeier: Sonntag, 30. August, 10 Uhr.
Schwarzenburg
Donnerstag 27. August
Kein **„I d'Mitti cho"**
Donnerstag 3. September
19.00 Uhr **„I d'Mitti cho"** im Käppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch
Thun
Samstag, 29. August, 18.30 Uhr: **Gottesdienst in portugiesischer Sprache**
Sonntag, 30. August, 9 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache,** 11 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**
Dienstag, 1. September, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**
Donnerstag, 3. September, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Kommunionfeier,** mitgestaltet durch die Frauenliturgiegruppe.
www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch
Sonntag, 30. August 19.30 Uhr: **Lobpreis-GD mit Taufe**

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Weitere Infos: www.egw-belp.ch
Schwarzenburg. Wartgässli 6
Sonntag, 30. August
09:30: Gebetszeit
10:00: Zäme Gottesdienst im EGW
Fahrdienst: Christian Heimberg (079/530 80 86)
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch
Uetendorf
Wir feiern wieder Gottesdienste.
Nähere Angaben unter
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 30. August,10 Uhr: Billabong – Abschlussfeier im Aaresaal Kreuz, Belp; Kinderhort
(www.kircheambahnhof.ch)
Schlatt
Sonntag, 30. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst,** N. Zingg, div. Kindergruppen
Schwarzenburg
Sonntag, 30. August:
alternatives Angebot für ACKIGESCH-Gottesdienst – mehr Infos unter
www.emk-schwarzenburg.ch/ackigesch
Sonntag, 30. August 19.00 Uhr:
Teenieclub
Dienstag, 1. September 20.00 Uhr:
ausserordentliche Bezirksversammlung
Mittwoch, 2. September 6.30 Uhr:
Frühgebet
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch
Sonntag 30. August, 10 Uhr: **Billabong Segnungsfeier** im Aaresaal Rest. Kreuz Belp
Montag 31. August, 9 Uhr: **Müttermeeting**
Mittwoch 2. September, 20 Uhr: **Gebet**
Voranzeige: Samstag, 5. September, 14 Uhr: Jungschi Schnuppertag

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch
Donnerstag, 27. August, 14 Uhr: **Treffen 50 Plus**
Sonntag, 30. August: **9.30 Uhr: Gottesdienst** mit Livestream

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen. Belp Viehweide
Kein Gottesdienst, siehe: **content.gfc.ch**
Auskunft: 031 819 06 64
Niedermuhlern
Sonntag 30. August: **kein Gottesdienst**
Sonntag, 6. September, 13.30 Uhr: **Erntedankgottesdienst** mit Christoph Geissbühler. Beitrag von Abraham Studer über Alpwirtschaft. Musik: Quartett Zürcher. Imbiss
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Sonntag, 30. August 10.00 Uhr Zäme - Gottesdienst EGW
Montag, 31. August 20.00 Uhr Singübung
Mittwoch, 2. September 19.00 Uhr Jugend - Hauskreis
Donnerstag, 3. September 9.30 Uhr Baby - Song
Kontakt-Telefon: V. Rudolf
033 438 28 79/078 610 24 93

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt.

Neues Land Region Gantrisch

Schwarzenburg, Wellenried 8
Freitag, 28. August
20.00 Uhr Gemeindeabend. Anschliessend Glaceessen (werden gespendet), kein Amibuffet.
Sonntag, 30. August
10:00 Uhr **Zäme-Gottesdienst** in der EMK.
Büro NLRG **031 731 16 24**
info@nls-net.ch **www.nls-net.ch**

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigter Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

Belp Schützen
Letzte Obligatorische Übung
Samstag, 29. August, 16 bis 18 Uhr, im Schützenhaus Belp.
Feldschiessen Gewehr 300m
5. September 2020
9–12 Uhr und 13.30–16.30 Uhr
Volksschiessen Gewehr 50 m
6. September 2020
10–16 Uhr

Feldschützen Gerzensee
Feldschiessen
Freitag, 28. August, 18 bis 20Uhr
Samstag, 29. August, 14 bis 17 Uhr
Herzlich Willkommen.

Der Vorstand.

Einladung zur Delegiertenversammlung
Montag, 21. September 2020, 20 Uhr, Rest. «Adler» Mühlethurnen
Traktanden
1. Appell
2. Wahl neuer Delegiertenpräsident
3. Protokoll
4. Jahresrechnung 2019
5. Voranschlag 2021
6. Orientierung Forstkommission / Förster
7. Darlehen an Freiburghaus Kurt
8. Verschiedenes

Die Versammlung ist öffentlich.

051390J

Holzgemeinde Riggisberg

Mutationen Holzbezüger:

Die Holzkommission bittet um eine entsprechende Mitteilung von:

a) Neuen Holzbezügern eines bestehenden Holzrechtes in Folge Umschreibung, Übernahme oder Kauf einer berechtigten Liegenschaft.

b) Neuen oder bisherigen Holzbezügern zur Aktivierung oder Sistierung des Holzrechts.

Änderungen bitte bis am **31. Oktober 2020** schriftlich dem Sekretär Thomas Kurmann, Grabenstrasse 10, 3132 Riggisberg mitteilen.

Zusatzbestellung von Brennholz:
Bestellungen für zusätzliches Brennholz der Saison 2020/2021 bitte bis zum 31. Oktober 2020 schriftlich dem Sekretär mitteilen.

Buche Fr. 58.– m^3
FI/TA Fr. 35.– m^3

Die Holzkommission bittet die Modalitäten der Zusatzbestellungen in den Statuten zu beachten.

Die Holzkommission

Hausmesse, 31.8.–12.09.2020

Attraktiver Messerabatt
Reduzierte Ausstellungsmodelle

Gratis zu jedem Ofen ein Starter-Set

Mo. – Do. 14.00 bis 17.00 Uhr / Fr. 14.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 09.00 bis 12.00 Uhr / oder nach Vereinbarung

KURT WYLER AG
Inh. P. Reusser
• Kaminbau + Öfen
• Apparatespenglerei
• Bauspenglerei
• Sanitär + Heizung
www.kurtwylerag.ch

Industriestrasse 12
3672 Oberdiessbach
Tel. 031 771 15 11

RESTAURANT / GARTENTERRASSE
OLDTIMERGALERIE TOFFEN
Küche Schweiz + Thailand

Montag: Ruhetag

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag:
08.30–20.00 Uhr
11.30–13.30 Uhr, 4 Mittagsmenüs
Abends keine warme Küche

Freitag:
08.30–23.00 Uhr, 4 Mittagsmenüs
18.00–21.30 Uhr, â la carte

Samstag:
09.30–23.00 Uhr
11.30–13.30 Uhr, â la carte
18.00–21.30 Uhr, â la carte

Sonntag:
10.00–8.00 Uhr
11.30–15.30 Uhr, â la carte

1. Wochenende im Monat geschlossen*
www.restaurant-event.ch -
031 8199990
mail@restaurant-event.ch

Ausstellung offen Di - So 10.00–18.00*
Eintritt 6.– Gr/AHV/Ki 4.– bis 6 J gratis
Fahrzeuge – www.oldtimergalerie.ch

051413J

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG

Das heutige Rezept:
Pouletbrüstli in Mohnkruste

für 4 Personen

½ TL	schwarze Pfefferkörner, grob gemahlen
70 g	Mohnsamen
¼ TL	Salz
4	Pouletbrüstli
1	Eiweiss, verquirlt
1 EL	Bratcreme

Zubereitung

Pfeffer mit Mohnsamen und wenig Salz mischen. Pouletbrüstli mit Eiweiss einstreichen. In der Mohnmasse wenden. Gut andrücken. Bratcreme erhitzen und das Fleisch darin rundum bei mittlerer Hitze ca. 10 Min. braten. Schräg aufschneiden.

Dazu passen Kartoffelgratin und Saisongemüse.

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: ca. 15 Min.

frisch und fründlich Volg
www.volg.ch

Zahn-Prothesen
preiswert schnell kompetent
Reparaturen
Notfalldienst! Tel. wird umgeleitet
perfekt schöne Zähne
Corona-Virus Labor desinfiziert trage Mundschutz und Handschuhe Abholservice
Stephan Müller dipl. Zahntechniker – ich bin auch in diesen Zeiten für Sie da!
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12

Wer hilft mir ca. 2 Stunden pro Woche bei Arbeiten im Garten und Umschwung?

Angemessene Bezahlung.
Tel.: 031 782 09 10

051387J

Ehrliche, Sie, BE, 57, Nr, sucht

Gemütlicher, Treuer Partner 54–67

für feste Beziehung. Liebe Natur, Reisen, Kochen

Bitte mit Foto

Chiffre 2222

051396J

Bevölkerungswachstum in der Schweiz

1990	6‘750‘693
2000	7‘204‘055
2010	7‘864‘012
2019	8‘586‘550
2030	9‘375‘000
2040	10‘300‘000

Am 27. September 2020 können wir den Trend wenden...

Begrenzungs-Initiative am 17. Mai: JA zur massvollen Zuwanderung
www.begrenzungsinitiative.ch

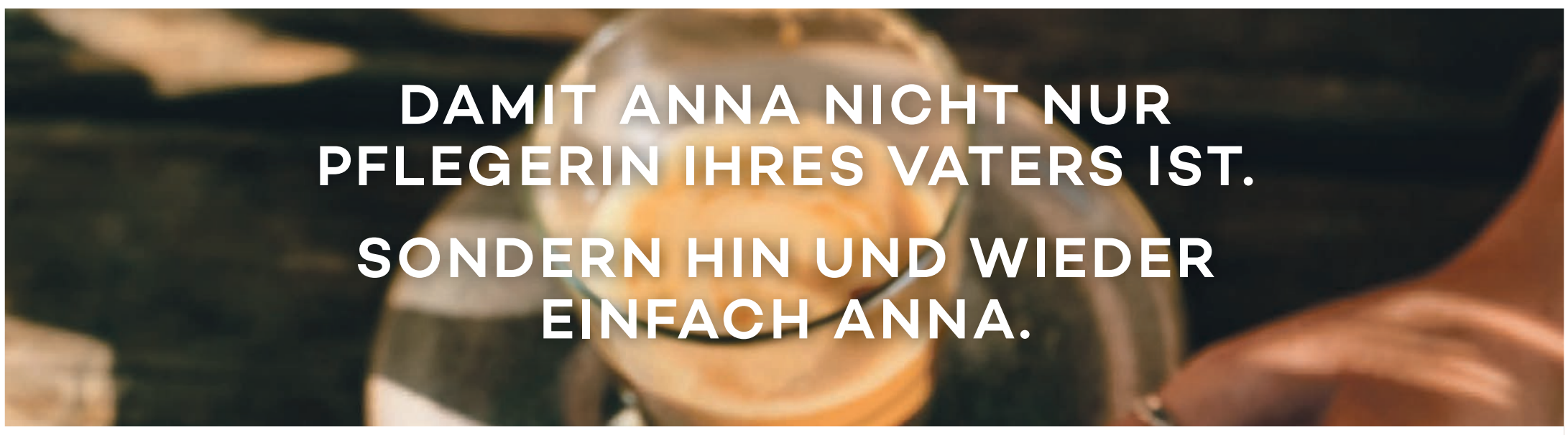
SVP UDC
Mitmachen bei der SVP Kiesen-Oppligen? Melden Sie sich!
Sekretariat Katja Riem, 3629 Kiesen
svpkiesenoppligen@bluewin.ch

5650406 xzx

Am 13. September hast du die Wahl
ursrohrbach.ch als Gemeindepräsi

«Urs verbindet Verwurzelung mit Weitsicht und ist der Richtige für die sozialen, ökologischen und wirtschaftlichen Herausforderungen unserer Gemeinde.» Jeshua Dreyfus, Wyden

Raucherentwöhnung
TABAC Stop Center
Gartenstrasse 8, 3123 Belp
Tel: 079 437 99 61
Nichtraucher in 1 Stunde
1 Jahr Garantie!
Weitere Informationen und Angebote unter www.pierretteswelt.ch



WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
UNSERE QUALITÄTSPFLEGE ENTLASTET UND UNTERSTÜTZT SIE BEI IHNEN ZU HAUSE.

Überall für alle SPITEX Kanton Bern

TRAUERANZEIGEN

Todesanzeige

La gah heisst ja nid vergässe,
aber Abschied näh isch schwär.
So mängisch sy mir zäme gsässe,
itz blybt dys Plätzli läär.
Nie meh zäme rede, nie meh zäme lache
u nie meh zäme sy.
Aber eifach i Gedanke immer bi dier sy.

Zutiefst erschüttert müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Sohn, unserem lieben Bruder, Schwager, Onkel, Götti und Freund

Rolf Bieri

11. Januar 1966 bis 20. August 2020

Völlig unerwartet und für uns unfassbar, hat sein Herz aufgehört zu schlagen und er wurde mitten aus seinem aktiven Leben gerissen.

Wir vermissen dich:

Traueradresse:
Ernst Bieri
Enetmoss 101
3183 Albligen

Dori Bieri
Beat und Rosmarie Bieri
Markus
Daniela und Thomas
Jürg und Silvia Bieri
Andreas
Edith und Roland
Thomas und Nadine
Ernst und Priska Bieri
Lara
Sina
Verwandte und Freunde

Die Beisetzung auf dem Friedhof Wahlern findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

051411J

Abschied und Dank

Äs Läbe voll Arbeit
äs Läbä voll Fröid
äs Läbä voll Güeti
ou tapfer im Leid

In stiller Trauer nahmen wir Abschied von

Martha Loosli-Zürcher

19. Juni 1927 bis 12. August 2020

Nach kurzem Spital aufenthalt durfte sie friedlich einschlafen.

Herzlichen Dank für die Zeichen des Mitgefühls und der Verbundenheit.
Danke an das Pflegepersonal des Alterheim Belp, an Pfarrer Wuillemin für die einfühlsame Trauerfeier, an Kurt Gilgen für die Organisation.

Peter und Ruth Loosli
Hargarten 64
3123 Belp

Im August 2020

Herzlichen Dank

allen die unserer lieben

Heidi Zwahlen – Burri

in ihrem Leben verbunden waren und sie mit Freundschaft auf ihrem Lebensweg begleitet haben.

Besonders danken wir:
- den Ärztinnen und Ärzten des Inselpitals Bern und der Praxis Dr. Untersander für die medizinische Betreuung während ihrer langen Krankheit
- dem Personal des Alters- und Begegnungszentrums Riffenmatt für die vorzügliche Pflege und Betreuung während den letzten Monaten
- für die Besuche im Altersheim, es waren die Aufsteller in Heidis letzten Tagen
- Pfarrer Schiffmann für die liebevolle und tröstende Abdankungsfeier
- Manfred Bütikofer für seine Arbeit als Sigrist
- dem Bestattungsdienst Hans-Ulrich Hürst für die würdevolle Begleitung

Bedanken möchten wir uns auch für die zahlreichen Briefe mit all den tröstenden Worten, sowie den vielen Einzahlungen und den beigelegten Geldspenden welche alle dem Arche-Fonds zugutekommen.

All diese Zeichen der Verbundenheit geben uns Kraft und Trost.

Ried, im August 2020

Die Trauerfamilien

Abschied und Dank

Jitz rueh us und schlaf i Fride
häb tussig Dank für dini Müeh
we du ou bisch vo üs gschide
i üsne Härze stirbsch du nie

Wir trauen um Ihn, sind dankbar, dass er mit der Krankheit bis zuletzt auf dem Hof mit seinen liebsten Tieren und Menschen verbringen durfte.

Paul Pfander

13. Juni 1942 – 22. August 2020

Nach einem zufriedenen Leben durfte er nach kurzem Spitalaufenthalt friedlich einschlafen.
Herzlichen Dank für das Mitgefühl und die Verbundenheit, die wir nach dem Abschied erfahren durften, und an alle, die ihn unterstützt haben.

Traueradresse
Rita Wicki
Elsenmoos 118
3158 Guggisberg

Besonderen Dank
Dr. med. Kathrin van den Berg Schwarzenburg
Dr. med. Professor Papst
Das Krankenhausteam Lori und Insel Spital Bern
Die Ambulanzfahrer und das Spital Team Riggisberg

In stiller Trauer deine Familie.

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkeis statt.

GILGEN
Bestattung und Schreinerei Belp
- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.

079 228 06 00
Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen
049568J

Im Dienst am Menschen
079 810 84 00
031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung
BERGER Bestattungen
049668J

Stähli Bestattungen Riggisberg
Riggisberg, Rüti und Umgebung
Persönliche und kompetente Betreuung | Tag- und Nachtdienst
Tel 031 809 09 55
Mitglied des Schweiz. Verband der Bestattungsdienste
042050J

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst
Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57
www.huerst-bestattungen.ch

Schwarzenburgerland

Elternverein Rüschegg – Guggisberg

An unsere jährliche Hauptversammlung laden wir unsere Mitglieder und alle Interessierten freundlichst zur Teilnahme ein.
Freitag, 11. September 2020, 20.00 Uhr
Im Restaurant Lamm, Wislisau

Traktanden:
1. Genehmigung des HV-Protokolls des Vorjahres
2. Jahresbericht Elternverein & Spielgruppe 2019/2020
3. Jahresrechnung 2019/2020
4. Budgetgenehmigung 2020/2021
5. Entlastung des Vorstandes
6. Festlegung der Mitglieder- und Spielgruppenbeiträge
7. Wahlen / Mutationen im Vorstand
8. Verschiedenes

Der Vorstand

FROVA AG
Beratung und Treuhand nach Mass
Vielleicht solltest du einfach nur das tun, was du gerne machst.
Buchhaltung? Steuern?
Dafür gibt es uns! 031 731 25 50
www.frova.ch Schwarzenburg

Schiessplatz 300 m, Schwarzenburg

Eidg. Feldschiessen 2020

Schiesszeiten

Freitag	28. August	17.30	bis	20.00 Uhr
Samstag	29. August	16.00	bis	20.00 Uhr
Sonntag	30. August	10.00	bis	12.00 Uhr

Letzte Standblattausgabe jeweils **1 Stunde** vor Schiessende.

Alle Schützinnen und Schützen sind zum Feldschiessen herzlich eingeladen.

Feldschiessen Kommission Schwarzenburg

Kirche Guggisberg
Sonntag, 30. August 2020, 17.00 Uhr

Serenade 2020

Das Bläserensembles «La Partita» spielt Werke von Mozart, Chrétien, Bowen und Fuchs

Eintritt frei / Kollekte

Hotel Restaurant Schwarzenbühl
Am 3. September «wäre»
Schafscheid
in Riffenmatt.
Wir servieren zu diesem Anlass
Lammvoressen
Donnerstags Mittags geöffnet
Familie Hänni,
www.schwarzenbuehl.ch
Tel.031 735 51 31

Druckerei Wenger
Oberdorf 2, 3150 Schwarzenburg
Betriebsferien
Unsere Druckerei und unser Kopierservice bleibt vom
Montag, 31. August bis und mit Samstag 5. September 2020 geschlossen
In dringenden Fällen melden Sie sich bitte unter der Nummer 031 731 13 61
Wir danken für Ihr Verständnis

Naturpark GANTRISCH mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

bis 11.10. Wattenwil, Food-Trail Gantrisch, die genussvolle Schnitzeljagd, Infos unter: www.gantrisch.ch

Sommer 2020, Gurnigel, Berghaus, „Guet' Nacht? Eine Ausstellung zu Licht und Lärm in der Nacht, www.gantrisch.ch

Fr 28.8. 18.30 h, Gerzensee, Kirche, Orgelsoirée

Fr 28.8. 20 h, Schwarzenburg, Schloss, Lukas Bärfuss liest im Rahmen des Berner Literaturfests, Eintritt frei, www.schloss-schwarzenburg.ch

Fr/Sa 28./29.8. Gurnigel Wasserscheide, 2-tägiger Alpeinsatz, Tanndliweitwurf üben, Frösche im Moorlochentdecken, Schmetterlinge an seltenen Pflanzen bestaunen oder bei einem Schluck erfrischendem Alpquellwasser die Aussicht auf den Thunersee geniessen – neben der Arbeit gibt es viel zu erleben. Auch das Gefühl und die Ruhe des Sonnenuntergangs nach einem arbeitsreichen Tag auf der Alp, Anmeldung an info@gantrisch.ch oder Tel. 031 808 00 20

So 30.8. 17 h, Guggisberg, ref. Kirche, Konzert des Bläserensemble „La Partita"

www.GantrischKulturkalender.ch

kino um die ecke
Grubenstr. 3 Belp
031 819 70 70
real 3D
Das aktuelle Programm finden Sie auf:
www.kinoumdieecke.ch
051406J

Podium Gemeindewahlen

1. September 2020, Pöschensaal Schwarzenburg

Beginn: 20.00 Uhr / Türöffnung 19.30 Uhr

Die Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat stellen sich vor.
Die Kandidaten für das Gemeindepräsidium nennen ihre Ziele.

Organisiert von bürgerlich-schwarzenburg und SP/SLM

Gemeindewahlen Schwarzenburg
13. September 2020
schwarzenburg2020.ch | ursrohrbach.ch

Liste 1 für den Gemeinderat
Urs Rohrbach als Gemeindepräsident

Barbara Walther | Vera Diener | Urs Rohrbach | Kathrin Sauter Strasser | Karl Maron | Corina Mäder

«Ich wähle Urs Rohrbach, weil ich überzeugt bin, dass er für seine Heimat und deren Bevölkerung im Hier und Jetzt einsteht!»
Monique Burri, Brünnen

Glücksrad-Tour Schwarzenburg

D'Kandidatinne u Kandidate vo bürgerlich-schwarzenburg gö zu dä Lüt.

Samstag, 29. 8. 2020: Die Tour beginnt um 8 Uhr im Dorf Schwarzenburg bei der Apotheke. Sie führt die Kandidierenden über Milken, Mamishaus, Elisried nach Lanzenhäusern, Steinenbrünnen und endet in Albligen.

GEMEINDEWAHLEN: Zäme starch für Schwarzeburg

buergerlich-schwarzenburg.ch

Hauslieferdienst für Firmen-Privat

Tel: 031 819 27 37 oder 031 819 27 38
info@lifewater.ch

Elomech
Walter Loosli
3089 Hinterfultigen
Tel. 031 809 06 77
Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.
Fr. 80.– pro Stunde
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos
116S

Kafi Riggi
Restaurant Konditorei Confiserie
Grabenstrasse 3
3132 Riggisberg
031 809 24 32
www.kafiriggi.ch
Jetzt wieder jeden Freitag bis 22 Uhr geöffnet!
Hausgemachte Pizza – Riggi Spiess – Riggi Burger
Unser Restaurant mit hauseigener Konditorei und Verkaufsladen ist so vielfältig wie eine Schatztruhe!
Mit Leidenschaft und Herzblut zaubern wir täglich feine Spezialitäten auf den Teller oder überraschen Sie mit einer süssen Verführung aus unserer Hauskonditorei.
Unsere neuen Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch, Donnerstag, Samstag, Sonntag 7.30–17.30 Uhr
Freitag 7.30–22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag
Das Riggi-Team freut sich auf Ihren Besuch!
051379J

Casimir Platzer

Präsident GastroSuisse
« Ein gesetzlich vorgeschriebener Vaterschaftsurlaub ist finanziell nicht tragbar angesichts der Corona-Wirtschaftskrise und der rasant steigenden Sozialkosten. »
Teurer Vaterschaftsurlaub NEIN
lohnabzuege-nein.ch
sgv usam

Landgasthof zur Linde, Belp
Tf.: 031 530 11 44
www.linde-belp.ch
Linde BELP
Monat`s Spezial im September
Rindszunge an Kapernsauce Kartoffelstock
Maxi Teller: Fr. 18.50
Mini Teller: Fr. 16.50
auf Ihren Besuch freut sich Fam. Riepl und Mitarbeiter
051412J